Резолюции и решения
принятые Генеральной Ассамблеей
на шестьдесят восьмой сессии

Том II

Решения

17 сентября — 27 декабря 2013 года

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты • Шестьдесят восьмая сессия
Дополнение № 49

Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2014

ПРИМЕЧАНИЕ

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи обозначаются следующим образом:

Очередные сессии

До тридцатой очередной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовали в скобках римские, обозначавшие сессию [например: резолюция 3363 (XXX)]. В том случае, когда под одним и тем же номером принималось несколько резолюций, каждая из них обозначалась прописной буквой, располагавшейся между двумя цифрами [например: резолюция 3367 А (XXX), резолюции 3411 А и В (XXX), резолюции 3419 А-Д (XXX)]. Решения не нумеровались.

Начиная с тридцать первой сессии, как часть новой принятой системы условных обозначений документов Генеральной Ассамблеи, резолюции и решения обозначаются арабской цифрой, указывающей номер сессии, и через дробь — еще одной арабской цифрой (например: резолюция 31/1, решение 31/301). В том случае, когда под одним и тем же номером принимается несколько резолюций или решений, все они обозначаются прописной буквой, расположенной после двух цифр (например: резолюция 31/16 А, резолюции 31/6 А и В, решения 31/406 А-Е).

Специальные сессии

До седьмой специальной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовала в скобках буква “S” (от английского “Special”) и римские цифры, обозначавшие сессию [например: резолюция 3362 (S-VII)]. Решения не нумеровались.

Начиная с восьмой специальной сессии резолюции и решения обозначаются буквой “S” и арабской цифрой, указывающей номер сессии, и через дробь — еще одной арабской цифрой (например: резолюция S-8/1, решение S-8/11).

Чрезвычайные специальные сессии

До пятой чрезвычайной специальной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовали в скобках буквы “ES” (от английского “Emergency Special”) и римские цифры, обозначавшие сессию [например: резолюция 2252 (ES-V)]. Решения не нумеровались.

Начиная с шестой чрезвычайной специальной сессии резолюции и решения обозначаются буквами “ES” и арабской цифрой, указывающей номер сессии, и через дробь — еще одной арабской цифрой (например: резолюция ES-6/1, решение ES-6/11).

В каждой из серий, о которых говорится выше, нумерация следует в порядке принятия.

*

* *

Настоящий том содержит решения, принятые Генеральной Ассамблеей с 17 сентября по 27 декабря 2013 года. Резолюции, принятые Ассамблеей в этот период, включены в том I вместе с информацией о распределении пунктов повестки дня. Резолюции и решения, принятые позднее в ходе шестьдесят восьмой сессии, будут включены в том III.

Содержание

Решения

<i>Стр.</i>
А. Выборы и назначения.....	4
В. Другие решения.....	12
1. Решения, принятые без передачи в главные комитеты.....	12
2. Решения, принятые по докладам Первого комитета.....	21
3. Решения, принятые по докладам Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).....	22
4. Решения, принятые по докладам Второго комитета.....	23
5. Решения, принятые по докладам Третьего комитета.....	25
6. Решения, принятые по докладам Пятого комитета.....	31
7. Решения, принятые по докладам Шестого комитета.....	34

Приложение

Порядковый указатель решений	37
------------------------------------	----

Содержание

Решения

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Стр.</i>
А. Выборы и назначения
68/401.	Назначение членов Комитета по проверке полномочий	4
68/402.	Выборы председателей главных комитетов Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии	4
68/403.	Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности	4
68/404.	Выборы семи членов Комитета по программе и координации.....	5
68/405.	Выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета	5
68/406.	Выборы четырнадцати членов Совета по правам человека.....	6
68/407.	Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	6
68/408.	Назначение членов Комитета по взносам	7
68/409.	Утверждение назначения членов Комитета по инвестициям	7
68/410.	Назначение одного члена Комиссии ревизоров	8
68/411.	Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе	8
68/412.	Назначение членов Независимого консультативного комитета по ревизии.....	8
68/413.	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года.....	9
Решение А	9
Решение В	9
68/414.	Назначение членов Комитета по конференциям.....	10
68/415.	Выборы двух членов Организационного комитета Комиссии по миростроительству	10
В. Другие решения
1. Решения, принятые без передачи в главные комитеты
68/501.	Заседания вспомогательных органов в ходе основной части шестьдесят восьмой сессии.....	12
68/502.	Организация шестьдесят восьмой сессии	12
68/503.	Общие прения на шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.....	12
68/504.	Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки дня	13
68/505.	Временная договоренность о механизме ротации председателей главных комитетов Генеральной Ассамблеи	13
68/506.	Диалог на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии	15
68/507.	Доклад Генерального секретаря о работе Организации.....	15
68/508.	Доклад Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года	15

Решения

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Стр.</i>
68/509.	Доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года	15
68/510.	Доклад Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов	15
68/511.	Доклад Международного Суда	16
68/512.	Общие прения на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи.....	16
68/513.	Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций.....	16
68/514.	Доклад Экономического и Социального Совета.....	16
68/522.	Празднование шестьдесят пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека.....	16
68/550.	Пункты повестки дня, рассмотрение которых Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят восьмой сессии не завершено	17
2. Решения, принятые по докладам Первого комитета
68/515.	Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности.....	21
68/516.	Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения	21
68/517.	Ракеты.....	21
68/518.	Договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.....	21
68/519.	Активизация работы Конференции по разоружению и продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению	22
68/520.	Предлагаемые программа работы и расписание работы Первого комитета на 2014 год	22
68/521.	Планирование по программам (Первый комитет)	22
3. Решения, принятые по докладам Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)
68/523.	Вопрос о Гибралтаре	22
68/524.	Предлагаемые программа работы и расписание заседаний Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи	23
68/525.	Планирование по программам [Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)].....	23
4. Решения, принятые по докладам Второго комитета
68/540.	Вопросы макроэкономической политики.....	23
68/541.	Место проведения четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в 2016 году.....	23
68/542.	Глобализация и взаимозависимость	23
68/543.	Группы стран, находящихся в особой ситуации	24
68/544.	Ликвидация нищеты и другие вопросы развития.....	24

Решения

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Стр.</i>
68/545.	Оперативная деятельность в целях развития.....	24
68/546.	Программа работы Второго комитета на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи.....	24
68/547.	Планирование по программам (Второй комитет).....	25
5. Решения, принятые по докладам Третьего комитета
68/531.	Доклады, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о социальном развитии.....	25
68/532.	Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом об улучшении положения женщин.....	26
68/533.	Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о поощрении и защите прав детей.....	26
68/534.	Доклады, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.....	26
68/535.	Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Венской декларации и Программы действий.....	27
68/536.	Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о поощрении и защите прав человека.....	27
68/537.	Доклад, рассмотренный Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о предотвращении преступности и уголовном правосудии.....	29
68/538.	Программа работы Третьего комитета на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи.....	29
68/539.	Планирование по программам (Третий комитет).....	30
6. Решения, принятые по докладам Пятого комитета
68/548.	Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций.....	31
68/549.	Вопросы, рассмотрение которых отложено.....	31
7. Решения, принятые по докладам Шестого комитета
68/526.	Предварительная программа работы Шестого комитета на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи.....	34
68/527.	Планирование по программам (Шестой комитет).....	35
68/528.	Предоставление Совету сотрудничества тюркоязычных государств статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее.....	35
68/529.	Предоставление Международной конференции азиатских политических партий статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее.....	35
68/530.	Предоставление Международной торговой палате статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее.....	35

А. Выборы и назначения

68/401. Назначение членов Комитета по проверке полномочий

На своем 1-м пленарном заседании 17 сентября 2013 года Генеральная Ассамблея в соответствии с правилом 28 своих правил процедуры назначила Комитет по проверке полномочий для своей шестьдесят восьмой сессии в составе следующих государств-членов: БЕЛЬГИЯ, ГАБОН, ГАЙАНА, КИТАЙ, КОЛУМБИЯ, ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, СИНГАПУР и СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ.

68/402. Выборы председателей главных комитетов Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии¹

В соответствии с правилами 99 а и 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи шесть главных комитетов Ассамблеи провели 1 октября 2013 года заседания в целях избрания своих председателей.

На 25-м пленарном заседании 3 октября 2013 года Председатель Генеральной Ассамблеи объявил о том, что председателями шести главных комитетов Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии были избраны следующие лица:

<i>Первый комитет:</i>	г-н Ибрагим О. А. ДАББАШИ (Ливия)
<i>Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет):</i>	г-н Карлос Энрике ГАРСИА ГОНСАЛЕС (Сальвадор)
<i>Второй комитет:</i>	г-н Абду Салам ДИАЛЛО (Сенегал)
<i>Третий комитет:</i>	г-н Стефан ТАФРОВ (Болгария)
<i>Пятый комитет:</i>	г-н Янне ТААЛАС (Финляндия)
<i>Шестой комитет:</i>	г-н Палитха Т. Б. КОХОНА (Шри-Ланка)

68/403. Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности

На своем 34-м пленарном заседании 17 октября 2013 года Генеральная Ассамблея в соответствии со статьей 23 Устава Организации Объединенных Наций и правилом 142 правил процедуры Ассамблеи избрала ЛИТВУ, НИГЕРИЮ, САУДОВСКУЮ АРАВИЮ, ЧАД и ЧИЛИ непостоянными членами Совета Безопасности на двухлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года, для заполнения вакансий, образовавшихся в связи с истечением срока полномочий АЗЕРБАЙДЖАНА, ГВАТЕМАЛЫ, МАРОККО, ПАКИСТАНА и ТОГО.

На своем 61-м пленарном заседании 6 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея избрала ИОРДАНИЮ непостоянным членом Совета Безопасности на двухлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года, для заполнения вакансии, образовавшейся в связи с решением САУДОВСКОЙ АРАВИИ отказаться от своего места в Совете².

Таким образом, в состав Совета Безопасности входят следующие 15 государств-членов: АВСТРАЛИЯ*, АРГЕНТИНА*, ИОРДАНИЯ**, КИТАЙ, ЛИТВА**, ЛЮКСЕМБУРГ*, НИГЕРИЯ**, РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ*, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, РУАНДА*, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ и СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, ЧАД**, ЧИЛИ** и ФРАНЦИЯ.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2014 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2015 года.

¹ В соответствии с правилом 38 правил процедуры Генеральной Ассамблеи Генеральный комитет состоит из Председателя Ассамблеи, 21 заместителя Председателя и председателей шести главных комитетов.

² См. А/68/599.

68/404. Выборы семи членов Комитета по программе и координации

На своем 40-м пленарном заседании 30 октября 2013 года Генеральная Ассамблея на основе предложенных Экономическим и Социальным Советом кандидатур³ и в соответствии с приложением к резолюции 2008 (LX) Совета от 14 мая 1976 года и пунктом 1 резолюции 1987/94 Совета от 4 декабря 1987 года, а также решением 42/450 Ассамблеи от 17 декабря 1987 года избрала БЕНИН, ГАИТИ, КИТАЙ, ЭФИОПИЮ и ЯПОНИЮ членами Комитета по программе и координации на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года, для заполнения вакансий, образовавшихся в связи с истечением срока полномочий АЛЖИРА, АНТИГУА и БАРБУДЫ, БЕНИНА, КИТАЯ, РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ, ЭРИТРЕИ и ЯПОНИИ.

На своем 61-м пленарном заседании 6 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея избрала МАРОККО членом Комитета по программе и координации на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года⁴.

На том же заседании Генеральная Ассамблея была проинформирована о том, что избрание членов для заполнения остающихся четырех вакансий в Комитете по программе и координации состоится позднее и что оно будет проведено на основе предложенных Экономическим и Социальным Советом кандидатур⁵.

Таким образом, в состав Комитета по программе и координации входят следующие 30 государств-членов: АРГЕНТИНА*, БЕЛАРУСЬ*, БЕНИН***, БОЛГАРИЯ*, БОТСВАНА**, БРАЗИЛИЯ*, ГАИТИ***, ГВИНЕЯ*, ГВИНЕЯ-БИСАУ*, ЗИМБАБВЕ*, ИРАН (Исламская Республика)*, ИТАЛИЯ*, КАЗАХСТАН*, КАМЕРУН*, КИТАЙ***, КУБА*, МАЛАЙЗИЯ*, МАРОККО***, ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ**, ПАКИСТАН*, ПЕРУ**, РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА*, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**, САЛЬВАДОР**, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ*, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ*, УРУГВАЙ*, ФРАНЦИЯ**, ЭФИОПИЯ*** и ЯПОНИЯ***.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2014 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2015 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

68/405. Выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета

На своем 40-м пленарном заседании 30 октября 2013 года Генеральная Ассамблея в соответствии со статьей 61 Устава Организации Объединенных Наций и правилом 145 правил процедуры Ассамблеи избрала АНТИГУА и БАРБУДУ, БАНГЛАДЕШ, БОТСВАНУ, ГВАТЕМАЛУ, ГРУЗИЮ, ДАНИЮ, ДЕМОКРАТИЧЕСКУЮ РЕСПУБЛИКУ КОНГО, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, КОНГО, НОВУЮ ЗЕЛАНДИЮ, ПАНАМУ, РЕСПУБЛИКУ КОРЕЯ, РОССИЙСКУЮ ФЕДЕРАЦИЮ, СЕРБИЮ, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, ТОГО и ШВЕЦИЮ членами Экономического и Социального Совета на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года, для заполнения вакансий, образовавшихся в связи с истечением срока полномочий БОЛГАРИИ, ГАБОНА, ДАНИИ, КАМЕРУНА, КАТАРА, КИТАЯ, ЛАТВИИ, МАЛАВИ, МЕКСИКИ, НИКАРАГУА, НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ, ПАКИСТАНА, РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ, РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, СЕНЕГАЛА, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, ШВЕЦИИ и ЭКВАДОРА.

На своем 53-м пленарном заседании 18 ноября 2013 года Генеральная Ассамблея в соответствии с правилом 140 правил процедуры Ассамблеи избрала ГЕРМАНИЮ, ГРЕЦИЮ, ИТАЛИЮ и ПОРТУГАЛИЮ членами Экономического и Социального Совета на оставшийся срок полномочий ИРЛАНДИИ, ТУРЦИИ, НИДЕРЛАНДОВ и ИСПАНИИ, соответственно, начинающийся 1 января 2014 года.

³ См. A/68/302; см. также решение 2013/201 В Экономического и Социального Совета.

⁴ A/68/302/Add.1; см. также решение 2013/201 Е Экономического и Социального Совета.

⁵ Как также указано в документе A/68/302/Add.1 и решении 2013/201 Е Экономического и Социального Совета, остаются незаполненными три вакансии для членов от государств Западной Европы и других государств: две — на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2014 года и одна — на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2015 года. Остается также незаполненной вакансия для одного члена от государств Азии и Тихого океана на срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года и истекающий 31 декабря 2016 года.

Таким образом, в состав Экономического и Социального Совета входят следующие 54 государства-члена: АВСТРИЯ*, АЛБАНИЯ**, АНТИГУА И БАРБУДА***, БАНГЛАДЕШ***, БЕЛАРУСЬ*, БЕНИН**, БОЛИВИЯ (МНОГОНАЦИОНАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВО)**, БОТСВАНА***, БРАЗИЛИЯ*, БУРКИНА-ФАСО*, ДАНИЯ***, ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА КОНГО***, ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА*, ГАИТИ**, ГЕРМАНИЯ*, ГРЕЦИЯ*, ГРУЗИЯ***, ГВАТЕМАЛА***, ИНДИЯ*, ИНДОНЕЗИЯ*, ИТАЛИЯ**, КАЗАХСТАН***, КАНАДА**, КИТАЙ***, КОЛУМБИЯ**, КОНГО***, КУБА*, КУВЕЙТ**, КЫРГЫЗСТАН**, ЛЕСОТО*, ЛИВИЯ*, МАВРИКИЙ**, НЕПАЛ**, НИГЕРИЯ*, НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ***, ПАНАМА***, ПОРТУГАЛИЯ*, РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ***, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ***, САЛЬВАДОР*, САН-МАРИНО**, СЕРБИЯ***, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ***, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ**, СУДАН**, ТОГО***, ТУНИС**, ТУРКМЕНИСТАН**, ФРАНЦИЯ*, ХОРВАТИЯ**, ШВЕЦИЯ***, ЭФИОПИЯ*, ЮЖНАЯ АФРИКА** и ЯПОНИЯ*.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2014 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2015 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

68/406. Выборы четырнадцати членов Совета по правам человека

На своем 51-м пленарном заседании 12 ноября 2013 года Генеральная Ассамблея в соответствии со своими резолюциями 60/251 от 15 марта 2006 года и 65/281 от 17 июня 2011 года избрала АЛЖИР, БЫВШУЮ ЮГОСЛАВСКУЮ РЕСПУБЛИКУ МАКЕДОНИЯ, ВЬЕТНАМ, КИТАЙ, КУБУ, МАЛЬДИВСКИЕ ОСТРОВА, МАРОККО, МЕКСИКУ, НАМИБИЮ, РОССИЙСКУЮ ФЕДЕРАЦИЮ, САУДОВСКУЮ АРАВИЮ, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, ФРАНЦИЮ и ЮЖНУЮ АФРИКУ членами Совета по правам человека на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года, для заполнения вакансий, образовавшихся в связи с истечением срока полномочий АНГОЛЫ, ГВАТЕМАЛЫ, ИСПАНИИ, КАТАРА, ЛИВИИ, МАВРИТАНИИ, МАЛАЙЗИИ, МАЛЬДИВСКИХ ОСТРОВОВ, ПОЛЬШИ, РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА, ТАИЛАНДА, УГАНДЫ, ШВЕЙЦАРИИ и ЭКВАДОРА.

Таким образом, в Совет по правам человека входят следующие 47 государств-членов: АВСТРИЯ*, АЛЖИР***, АРГЕНТИНА**, БЕНИН*, БОТСВАНА*, БРАЗИЛИЯ**, БУРКИНА-ФАСО*, БЫВШАЯ ЮГОСЛАВСКАЯ РЕСПУБЛИКА МАКЕДОНИЯ***, ВЕНЕСУЭЛА (БОЛИВАРИАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА)**, ВЬЕТНАМ***, ГАБОН**, ГЕРМАНИЯ**, ИНДИЯ*, ИНДОНЕЗИЯ*, ИРЛАНДИЯ**, ИТАЛИЯ*, КАЗАХСТАН**, КЕНИЯ**, КИТАЙ***, КОНГО*, КОСТА-РИКА*, КОТ-д'ИВУАР**, КУБА***, КУВЕЙТ*, МАЛЬДИВСКИЕ ОСТРОВА***, МАРОККО***, МЕКСИКА***, НАМИБИЯ***, ОБЪЕДИНЕННЫЕ АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ**, ПАКИСТАН**, ПЕРУ*, РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ**, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ***, РУМЫНИЯ*, САУДОВСКАЯ АРАВИЯ***, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ***, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ**, СЬЕРРА-ЛЕОНЕ**, ФИЛИППИНЫ*, ФРАНЦИЯ***, ЧЕРНОГОРИЯ**, ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА*, ЧИЛИ*, ЭСТОНИЯ**, ЭФИОПИЯ**, ЮЖНАЯ АФРИКА*** и ЯПОНИЯ**.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2014 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2015 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

68/407. Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

На своем 52-м пленарном заседании 13 ноября 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁶ назначила членами Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года,

⁶ А/68/557, пункт 4.

следующих лиц: г-на Тосихиро Аики, г-жу Катрин Ванда, г-на Ричарда Муна, г-на Карлоса Руиса Массье, г-на Девеша Уттама и г-на Чжана Ваньхая.

Таким образом, в состав Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам входят следующие лица: г-н Тосихиро АИКИ (*Япония*)***, г-н Моханад Аль-МУСАВИ (*Ирак*)**, г-н Бруну БРАНТ (*Бразилия*)*, г-жа Катрин ВАНДА (*Франция*)***, г-жа Яминка Динич (*Хорватия*)**, г-н Ричард МУН (*Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии*)***, г-н Жан Кристиан ОБАМЕ (*Габон*)*, г-н Карлос РУИС МАССЬЕ (*Мексика*)***, г-н Тесфа Алем СЕЙЮМ (*Эритрея*)**, г-н Бабу СЕН (*Сенегал*)**, г-н Дэвид ТРЕЙСТМАН (*Соединенные Штаты Америки*)*, г-н Девеш УТТАМ (*Индия*)***, г-н Конрод ХАНТ (*Антигуа и Барбуда*)***, г-н Павел ЧЕРНИКОВ (*Российская Федерация*)* и г-н ЧЖАН Ваньхай (*Китай*)***.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2014 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2015 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

68/408. Назначение членов Комитета по взносам

На своем 52-м пленарном заседании 13 ноября 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁷ назначила членами Комитета по взносам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года, следующих лиц: г-на Бернардо Грейвера дель Ойо, г-на Жан-Пьера Диавара, г-на Али А. Али Курера, г-на Педро Луиса Педросо Куэсту, г-на Уго Сесси и г-на Гордона Экерсли.

Таким образом, в состав Комитета по взносам входят следующие лица: г-н Анджей Т. АБРАШЕВСКИЙ (*Польша*)**, г-н Сайед Явар Али (*Пакистан*)**, г-н Кадзуо ВАТАНАБЭ (*Япония*)**, г-н Бернардо ГРЕЙВЕР ДЕЛЬ ОЙО (*Уругвай*)***, г-н Игорь ГУМЕННЫЙ (*Украина*)**, г-н Жан-Пьер ДИАВАРА (*Гвинея*)***, г-н Али А. Али КУРЕР (*Ливия*)***, г-н Николай ЛОЗИНСКИЙ (*Российская Федерация*)*, г-жа Сьюзан М. МАКЛУРГ (*Соединенные Штаты Америки*)**, г-н Педро Луис ПЕДРОСО КУЭСТА (*Куба*)***, г-жа Гёнке РОШЕР (*Германия*)*, г-н Энрики да Сильвейра САРДИНЬЯ ПИНТУ (*Бразилия*)*, г-н Уго СЕССИ (*Италия*)***, г-н Томас Дэвид СМИТ (*Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии*)*, г-н СУНЬ Сюйдун (*Китай*)*, г-н Джозил Мотумиси ТАВАНА (*Южная Африка*)**, г-н Гордон ЭКЕРСЛИ (*Австралия*)*** и г-н Ю Дэ Джон (*Республика Корея*)*.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2014 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2015 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

68/409. Утверждение назначения членов Комитета по инвестициям

На своем 52-м пленарном заседании 13 ноября 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета⁸ утвердила произведенное Генеральным секретарем повторное назначение г-на Симона Цзяна и г-на Ахима Кассова членами Комитета по инвестициям на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года, и назначение г-на Ивана Пикте и г-на Майкла Кляйна членами Комитета на срок полномочий в один год, начинающийся 1 января 2014 года.

Таким образом, в состав Комитета по инвестициям входят следующие лица: г-н Масаказу АРИКАВА (*Япония*)*, г-н Мадхав ДХАР (*Индия*)*, г-н Ахим КАССОВ (*Германия*)***, г-н Немир КИРДАР (*Ирак*)*, г-н Майкл КЛЯЙН (*Соединенные Штаты Америки*)*, г-жа Лина К. МОХОХЛО (*Ботсвана*)**, г-н Иван ПИКТЕ (*Швейцария*)*, г-жа Доминик СЕНЕКЬЕ (*Франция*)* и г-н Симон ЦЗЯН (*Китай*)***.

⁷ А/68/558, пункт 4.

⁸ А/68/559, пункт 5.

На том же заседании Генеральная Ассамблея также по рекомендации Пятого комитета⁹ повторно назначила г-на Гумерсиндо ОЛИВЕРОСА (*Испания*) членом ad hoc на срок полномочий в один год, начинающийся 1 января 2014 года.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2014 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2015 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

68/410. Назначение одного члена Комиссии ревизоров

На своем 52-м пленарном заседании 13 ноября 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹⁰ назначила Контролера и Генерального ревизора Индии членом Комиссии ревизоров на шестилетний срок полномочий, начинающийся 1 июля 2014 года.

Таким образом, в состав Комиссии ревизоров входят следующие лица: Контролер и Генеральный ревизор Индии***, Контролер и Генеральный ревизор ОБЪЕДИНЕННОЙ РЕСПУБЛИКИ ТАНЗАНИЯ** и Контролер и Генеральный ревизор Национального ревизионного управления СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ*.

* Срок полномочий истекает 30 июня 2016 года.

** Срок полномочий истекает 30 июня 2018 года.

*** Срок полномочий истекает 30 июня 2020 года.

68/411. Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе

На своем 52-м пленарном заседании 13 ноября 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹¹ назначила г-на Альдо Мантовани, г-на Кертиса Смита, г-на Вольфганга Штёкля, г-на Минору Эндо и г-на Луиса Мариано Эрмосильо Сосу членами Комиссии по международной гражданской службе на срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года и заканчивающийся 31 декабря 2017 года.

Таким образом, в состав Комиссии по международной гражданской службе входят следующие лица: г-н Кингстон Папье Роудз (*Сьерра-Леоне*)*, Председатель; г-н Вольфганг ШТЁКЛЬ (*Германия*)***, заместитель Председателя; г-жа Мари-Франсуаза БЕШТЕЛЬ (*Франция*)*, г-н Даасебре Оти БОАТЕНГ (*Гана*)*, г-н ВАН Сяочу (*Китай*)**, г-н Эугенюш ВЫЗНЕР (*Польша*)*, г-жа Карлин ГАРДНЕР (*Ямайка*)*, г-н Сергей ГАРМОНИН (*Российская Федерация*)**, г-н Ларби ДЖАКТА (*Алжир*)**, г-н Эль-Хасан ЗАХИД (*Марокко*)**, г-н Мохаммед Миджарул КВАЙЕС (*Бангладеш*)**, г-н Альдо МАНТОВАНИ (*Италия*)***, г-н Кертис СМИТ (*Соединенные Штаты Америки*)***, г-н Минору ЭНДО (*Япония*)*** и г-н Луис Мариано ЭРМОСИЛЬО СОСА (*Мексика*)***.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2014 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2017 года.

68/412. Назначение членов Независимого консультативного комитета по ревизии

На своем 52-м пленарном заседании 13 ноября 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹² назначила г-жу Наталью Бочарову членом Независимого консультативного комитета по ревизии на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года.

⁹ Там же, пункт 6.

¹⁰ A/68/560, пункт 5.

¹¹ A/68/561, пункт 5.

¹² A/68/562, пункт 5.

На своем 71-м пленарном заседании 20 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹³ назначила г-жу Марию Грасиа Пулидо Тан членом Независимого консультативного комитета по ревизии на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года.

Таким образом, в состав Независимого консультативного комитета по ревизии входят следующие лица: г-жа Наталья БОЧАРОВА (*Российская Федерация*)**, г-н Дж. Кристофер МИХМ (*Соединенные Штаты Америки*)*, г-н Джон Ф.С. МУВАНГА (*Уганда*)* и г-жа Мария Грасиа Пулидо ТАН (*Филиппины*)**.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2014 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

68/413. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

А

На своем 53-м пленарном заседании 18 ноября 2013 года Генеральная Ассамблея в соответствии со статьей 13 bis устава Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, избрала г-на Коффи Кумелио А. АФАНДЕ (Того) в качестве постоянного судьи Международного трибунала на срок полномочий, начинающийся 18 ноября и заканчивающийся 31 декабря 2013 года или по завершении порученных ему дел, если это произойдет раньше¹⁴.

В

На своем 72-м пленарном заседании 23 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея, рассмотрев идентичные письма Генерального секретаря от 21 ноября 2013 года на имя Председателя Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письма Председателя Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года¹⁵, от 30 октября и 19 ноября 2013 года, и принимая к сведению письмо Председателя Совета от 18 декабря 2013 года, в котором он обращает внимание Председателя Ассамблеи на текст резолюции 2130 (2013) Совета от 18 декабря 2013 года¹⁶:

a) просила Международный трибунал принять все возможные меры для завершения как можно скорее своей работы, с тем чтобы содействовать закрытию Трибунала, с учетом резолюции 1966 (2010) Совета Безопасности от 22 декабря 2010 года, в которой Совет просил Трибунал завершить производство по первой и апелляционной инстанциям к 31 декабря 2014 года, и выражала озабоченность тем, что для завершения работы Трибунала производство в первой и апелляционной инстанциях продолжится и по истечении 2014 года;

b) постановила продлить срок полномочий следующих постоянных судей и судей *ad litem* Международного трибунала, которые являлись членами Судебных камер и Апелляционной камеры, до 31 декабря 2014 года либо до завершения порученных им дел, если это произойдет раньше:

г-на Кармеля А. АГИУСА (Мальта)

г-на Жана-Клода АНТОНЕТТИ (Франция)

г-на Коффи Кумелио А. АФАНДЕ (Того)

г-на Мелвилла БЭРДА (Тринидад и Тобаго)

¹³ A/68/562/Add.1, пункт 3.

¹⁴ A/68/516.

¹⁵ A/68/623-S/2013/685.

¹⁶ A/68/668.

г-на Ги ДЕЛЬВУА (Бельгия)
г-на О-гон КВОНА (Республика Корея)
г-жи Флавио ЛАТТАНЦИ (Италия)
г-на Лю Дацюня (Китай)
г-на Теодора МЕРОНА (Соединенные Штаты Америки)
г-на Антуана Кесия-Мбе МИНДУА (Демократическая Республика Конго)
г-на Баконе Мелема МОЛОТО (Южная Африка)
г-на Говарда МОРРИСОНА (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)
г-на Алфонса Мартинуса Мария Ори (Нидерланды)
г-на Фаусто ПОКАРА (Италия)
г-на Патрика Липтона РОБИНСОНА (Ямайка)
г-на Кристофа ФЛЮГТЕ (Германия)
г-на Бертона ХОЛЛА (Багамские Острова);

с) подчеркнула, что государствам следует в полной мере сотрудничать с Международным трибуналом, в том числе посредством представления информации для содействия Трибуналу в его работе, а также с Международным остаточным механизмом для уголовных трибуналов.

68/414. Назначение членов Комитета по конференциям

На своем 60-м пленарном заседании 5 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея в соответствии с пунктом 2 своей резолюции 43/222 В от 21 декабря 1988 года приняла к сведению произведенное ее Председателем после консультаций с председателями соответствующих региональных групп назначение ДАНИИ, КАТАРА, МАВРИТАНИИ, ОБЪЕДИНЕННОЙ РЕСПУБЛИКИ ТАНЗАНИЯ, СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ и ЯПОНИИ членами Комитета по конференциям на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года.

Таким образом, в состав Комитета по конференциям входят следующие 18 государств-членов¹⁷: БОСНИЯ И ГЕРЦЕГОВИНА**, ДАНИЯ***, ИЗРАИЛЬ**, ИРАК**, КАТАР***, КОНГО*, КОТ-Д'ИВУАР**, МАВРИТАНИЯ***, НАМИБИЯ*, ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ***, ПЕРУ**, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ*, СЕНЕГАЛ**, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ***, ШРИ-ЛАНКА*, ФИЛИППИНЫ*, ФРАНЦИЯ* и ЯПОНИЯ***.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2014 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2015 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

68/415. Выборы двух членов Организационного комитета Комиссии по миростроительству

На своем 69-м пленарном заседании 18 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея в соответствии со своими резолюциями 60/180 от 20 декабря 2005 года и 63/145 от 18 декабря 2008 года избрала БОСНИЮ И ГЕРЦЕГОВИНУ и ГВАТЕМАЛУ членами Организационного комитета Комиссии по миростроительству на двухлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2014 года, для заполнения вакансий, образовавшихся в связи с истечением срока полномочий ХОРВАТИИ и САЛЬВАДОРА.

В соответствии с пунктами 4 *a-d* резолюции 60/180 20 государств уже избраны и/или выбраны членами Организационного комитета Комиссии по миростроительству: АРГЕНТИНА, КИТАЙ, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ

¹⁷ Остаются незаполненными три вакансии для членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна на срок полномочий, начинающихся с даты назначения; один срок истекает 31 декабря 2014 года, другой — 31 декабря 2015 года и третий — 31 декабря 2016 года.

АМЕРИКИ, ФРАНЦИЯ и ЧАД — выбраны Советом Безопасности¹⁸; ДАНИЯ, ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА, ИНДОНЕЗИЯ, НЕПАЛ, ТУНИС, ХОРВАТИЯ и ЭФИОПИЯ избраны Экономическим и Социальным Советом¹⁹; ГЕРМАНИЯ, ИСПАНИЯ, КАНАДА, ШВЕЦИЯ и ЯПОНИЯ выбраны теми членами и из числа тех 10 членов, которые делают самые большие начисленные взносы в бюджеты Организации Объединенных Наций, включая добровольные взносы в фонды, программы и учреждения Организации Объединенных Наций, включая постоянный фонд миростроительства²⁰; и БАНГЛАДЕШ, ЕГИПЕТ, ИНДИЯ, НИГЕРИЯ и ПАКИСТАН выбраны теми членами и из числа тех 10 членов, которые предоставляют самые большие контингенты военнослужащих и гражданских полицейских для миссий Организации Объединенных Наций²¹.

Таким образом, начиная с 1 января 2014 года, в Организационный комитет Комиссии по миростроительству входят следующее 31 государство-член: АРГЕНТИНА**, БАНГЛАДЕШ**, БОСНИЯ И ГЕРЦЕГОВИНА***, БРАЗИЛИЯ**, ГВАТЕМАЛА***, ГЕРМАНИЯ**, ДАНИЯ**, ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА**, ЕГИПЕТ**, ИНДИЯ**, ИНДОНЕЗИЯ**, ИСПАНИЯ**, КАНАДА**, КЕНИЯ**, КИТАЙ*, МАЛАЙЗИЯ**, НЕПАЛ**, НИГЕРИЯ**, ПАКИСТАН**, ПЕРУ**, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ*, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ*, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ*, ТУНИС**, ФРАНЦИЯ*, ХОРВАТИЯ**, ЧАД**, ШВЕЦИЯ**, ЮЖНАЯ АФРИКА**, ЭФИОПИЯ** и ЯПОНИЯ**.

* Постоянные члены Совета Безопасности.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2014 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2015 года.

¹⁸ См. S/2014/50.

¹⁹ См. решения 2012/201 D и 2013/201 A и F Экономического и Социального Совета.

²⁰ См. A/67/657. Как указано, Германия сменила Норвегию на срок полномочий в один год начиная с 1 января 2014 года.

²¹ См. A/67/658.

В. Другие решения

1. Решения, принятые без передачи в главные комитеты

68/501. Заседания вспомогательных органов в ходе основной части шестьдесят восьмой сессии

На своем 1-м пленарном заседании 17 сентября 2013 года Генеральная Ассамблея постановила разрешить тем вспомогательным органам Ассамблеи, которые перечислены в письме Председателя Комитета по конференциям от 4 сентября 2013 года²², а именно: Рабочей группе открытого состава по целям в области устойчивого развития, Комитету по сношениям со страной пребывания, Комиссии по разоружению, Независимому консультативному комитету по ревизии, Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Координационному совету руководителей системы Организации Объединенных Наций, Исполнительному совету Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, Рабочей группе по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, Межправительственному комитету экспертов по финансированию устойчивого развития и Комиссии по устойчивому развитию, — провести заседания в ходе основной части шестьдесят восьмой сессии Ассамблеи.

68/502. Организация шестьдесят восьмой сессии

На своем 2-м пленарном заседании 20 сентября 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета, изложенной в его первом докладе²³, утвердила ряд положений, касающихся организации шестьдесят восьмой сессии.

На своем 57-м пленарном заседании 25 ноября 2013 года Генеральная Ассамблея по просьбе Председателя Второго комитета постановила продлить работу Комитета до пятницы, 6 декабря 2013 года.

На своем 61-м пленарном заседании 6 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по просьбе Председателя Пятого комитета постановила продлить работу Комитета до пятницы, 20 декабря 2013 года.

На своем 62-м пленарном заседании 9 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по просьбе Председателя Второго комитета постановила повторно продлить работу Комитета до среды, 11 декабря 2013 года.

На своем 66-м пленарном заседании 12 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя постановила перенести дату перерыва в работе шестьдесят восьмой сессии Ассамблеи со вторника, 17 декабря 2013 года, на пятницу, 20 декабря 2013 года.

На своем 71-м пленарном заседании 20 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя постановила повторно перенести дату перерыва в работе шестьдесят восьмой сессии Ассамблеи с пятницы, 20 декабря 2013 года, на понедельник, 23 декабря 2013 года²⁴.

На том же заседании Генеральная Ассамблея по просьбе Председателя Пятого комитета постановила повторно продлить работу Комитета до понедельника, 23 декабря 2013 года²⁴.

На своем 72-м пленарном заседании 27 декабря 2013 года²⁴ Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя постановила, не создавая прецедента, пригласить г-жу Сусану Малькорру, заместителя Генерального секретаря и начальника его Канцелярии, для выступления на этом заседании.

68/503. Общие прения на шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи

На своем 2-м пленарном заседании 20 сентября 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета, изложенной в его первом докладе²⁵, и принимая во внимание, что в соответствии с

²² A/68/367.

²³ A/68/250, пункты 3–50.

²⁴ 72-е пленарное заседание было прервано 23 декабря и возобновлено 27 декабря 2013 года.

²⁵ A/68/250, пункт 20.

резолюцией 57/301 от 13 марта 2003 года общие прения начнутся во вторник, 24 сентября 2013 года, постановила, что общие прения будут продолжены в субботу, 28 сентября, в понедельник, 30 сентября, и во вторник, 1 октября 2013 года.

68/504. Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки дня

На своем 2-м пленарном заседании 20 сентября 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета, изложенной в его первом докладе²⁶ утвердила повестку дня²⁷ и распределение пунктов повестки дня²⁸ шестьдесят восьмой сессии.

На том же заседании Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета, изложенной в его первом докладе²⁹, постановила включить в повестку дня своей шестьдесят восьмой сессии в рамках раздела В (Поддержание международного мира и безопасности) пункт, озаглавленный «Вопрос о коморском острове Майотта», при том понимании, что Ассамблея не будет рассматривать данный пункт.

Также на том же заседании Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета, изложенной в его первом докладе³⁰, постановила отложить рассмотрение пункта, озаглавленного «Вопрос о малагасийских островах Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия», и включить его в предварительную повестку дня своей шестьдесят девятой сессии.

На своем 62-м пленарном заседании 9 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея постановила в рамках раздела D (Поощрение прав человека) рассмотреть пункт 69 повестки дня, озаглавленный «Поощрение и защита прав человека», непосредственно на пленарном заседании и незамедлительно приступить к рассмотрению проекта решения³¹.

На своем 71-м пленарном заседании 20 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея постановила в рамках раздела I (Организационные, административные и другие вопросы) возобновить рассмотрение подпункта f пункта 116 повестки дня, озаглавленного «Назначение членов Независимого консультативного комитета по ревизии», и незамедлительно приступить к рассмотрению доклада Пятого комитета³².

На своем 72-м пленарном заседании 23 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение пункта 136 повестки дня, озаглавленного «Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций», и включить его в предварительную повестку дня своей шестьдесят девятой сессии.

68/505. Временная договоренность о механизме ротации председателей главных комитетов Генеральной Ассамблеи

На своем 24-м пленарном заседании 1 октября 2013 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя утвердила изложенную ниже временную договоренность о ротации председателей главных комитетов Ассамблеи на ее следующих пяти сессиях:

Шестьдесят девятая сессия:

Первый комитет: государства Латинской Америки и Карибского бассейна

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации

(Четвертый комитет): государства Азии и Тихого океана

²⁶ Там же, пункты 67–78.

²⁷ A/68/251.

²⁸ A/68/252.

²⁹ A/68/250, пункт 58.

³⁰ Там же, пункт 60.

³¹ A/68/L.23.

³² A/68/562/Add.1.

Решения

<i>Второй комитет:</i>	государства Западной Европы и другие государства
<i>Третий комитет:</i>	государства Азии и Тихого океана
<i>Пятый комитет:</i>	государства Восточной Европы
<i>Шестой комитет:</i>	государства Африки

Семидесятая сессия:

<i>Первый комитет:</i>	государства Западной Европы и другие государства
<i>Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет):</i>	государства Африки
<i>Второй комитет:</i>	государства Восточной Европы
<i>Третий комитет:</i>	государства Африки
<i>Пятый комитет:</i>	государства Азии и Тихого океана
<i>Шестой комитет:</i>	государства Латинской Америки и Карибского бассейна

Семьдесят первая сессия:

<i>Первый комитет:</i>	государства Африки
<i>Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет):</i>	государства Восточной Европы
<i>Второй комитет:</i>	государства Азии и Тихого океана
<i>Третий комитет:</i>	государства Латинской Америки и Карибского бассейна
<i>Пятый комитет:</i>	государства Латинской Америки и Карибского бассейна
<i>Шестой комитет:</i>	государства Западной Европы и другие государства

Семьдесят вторая сессия:

<i>Первый комитет:</i>	государства Азии и Тихого океана
<i>Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет):</i>	государства Латинской Америки и Карибского бассейна
<i>Второй комитет:</i>	государства Восточной Европы
<i>Третий комитет:</i>	государства Западной Европы и другие государства
<i>Пятый комитет:</i>	государства Африки
<i>Шестой комитет:</i>	государства Азии и Тихого океана

Семьдесят третья сессия:

<i>Первый комитет:</i>	государства Восточной Европы
<i>Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет):</i>	государства Африки

<i>Второй комитет:</i>	государства Латинской Америки и Карибского бассейна
<i>Третий комитет:</i>	государства Азии и Тихого океана
<i>Пятый комитет:</i>	государства Западной Европы и другие государства
<i>Шестой комитет:</i>	государства Африки

68/506. Диалог на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии

На своем 25-м пленарном заседании 3 октября 2013 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя постановила пригласить для выступления в начале пленарного заседания, посвященного Диалогу на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии, г-на Нестора Осорио, Председателя Экономического и Социального Совета; г-на Тобиаса Бильстрёма, Председателя Глобального форума по миграции и развитию; г-на Иана Голдина, профессора Оксфордского университета, известного специалиста в области международной миграции и развития; и г-на Джибриля Фааля, Председателя Африканского фонда для целей развития (Соединенное Королевство), в его качестве представителя мигрантов.

68/507. Доклад Генерального секретаря о работе Организации

На своем 32-м пленарном заседании 9 октября 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о работе Организации³³.

68/508. Доклад Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года

На своем 33-м пленарном заседании 14 октября 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению восемнадцатый ежегодный доклад Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года³⁴.

68/509. Доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

На своем 33-м пленарном заседании 14 октября 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению двадцатый ежегодный доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года³⁵.

68/510. Доклад Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов

На своем 33-м пленарном заседании 14 октября 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению первый ежегодный доклад Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов³⁶.

³³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 1 (A/68/1).*

³⁴ A/68/270-S/2013/460.

³⁵ A/68/255-S/2013/463.

³⁶ A/68/219-S/2013/464.

68/511. Доклад Международного Суда

На своем 41-м пленарном заседании 31 октября 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Международного Суда³⁷.

68/512. Общие прения на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи

На своем 43-м пленарном заседании 5 ноября 2013 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя³⁸, ссылаясь на свою резолюцию 57/301 от 13 марта 2003 года, в частности на ее пункт 2, постановила, что общие прения на шестьдесят девятой сессии Ассамблеи начнутся в среду, 24 сентября 2014 года, и что этот порядок ни в коей мере не создает прецедента для будущих сессий.

68/513. Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций

На своем 46-м пленарном заседании 7 ноября 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению записку Генерального секретаря³⁹.

68/514. Доклад Экономического и Социального Совета

На своем 50-м пленарном заседании 11 ноября 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Экономического и Социального Совета⁴⁰.

68/522. Празднование шестьдесят пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека

На своем 62-м пленарном заседании 9 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя⁴¹, руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и Венской декларации и Программы действий, принятых 25 июня 1993 года на Всемирной конференции по правам человека⁴², и ссылаясь на свою резолюцию 2217 А (XXI) от 19 декабря 1966 года о Международном годе прав человека, а конкретно — на содержащуюся там рекомендацию о том, чтобы впервые премии или премии были присуждены 10 декабря 1968 года по случаю празднования двадцатой годовщины Всеобщей декларации прав человека и чтобы впоследствии премии присуждались не чаще одного раза в пять лет:

- a) постановила провести 10 декабря 2013 года торжественное пленарное заседание по случаю шестьдесят пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека;
- b) постановила также, что торжественное пленарное заседание будет включать церемонию присуждения премии Организации Объединенных Наций в области прав человека;
- c) постановила далее, что на торжественном пленарном заседании выступят с заявлениями Председатель Совета по правам человека и Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека.

На своем 64-м пленарном заседании 10 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя постановила, не создавая прецедента, пригласить г-на Ивана Шимоновича, помощника Генерального секретаря по правам человека, выступить с заявлением на торжественном пленарном заседании.

³⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 4 (A/68/4).*

³⁸ A/68/L.9.

³⁹ A/68/300.

⁴⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 3 (A/68/3/Rev.1).*

⁴¹ A/68/L.23.

⁴² A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

68/550. Пункты повестки дня, рассмотрение которых Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят восьмой сессии не завершено

На своем 72-м пленарном заседании 27 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея постановила, что помимо организационных вопросов и пунктов, которые, возможно, будет необходимо рассмотреть в соответствии с правилами процедуры Ассамблеи, рассмотрение следующих пунктов повестки дня в ходе ее шестьдесят восьмой сессии не завершено:

- Пункт 9. Доклад Экономического и Социального Совета
- Пункт 10. Осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом и Политических деклараций по ВИЧ/СПИДу
- Пункт 11. Спорт на благо мира и развития: утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов
- Пункт 12. Глобальный кризис в области безопасности дорожного движения
- Пункт 13. 2001–2010 годы: Десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке
- Пункт 14. Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними
- Пункт 15. Культура мира
- Пункт 16. Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
- Пункт 18. Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года и Конференции по обзору 2008 года и осуществление их решений
- Пункт 19. Устойчивое развитие:
- a) осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
- b) реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
- h) в гармонии с природой
- Пункт 21. Глобализация и взаимозависимость:
- d) культура и развитие
- Пункт 29. Доклад Совета Безопасности
- Пункт 30. Доклад Комиссии по миростроительству
- Пункт 31. Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий
- Пункт 33. Предотвращение вооруженных конфликтов:
- a) предотвращение вооруженных конфликтов
- b) укрепление роли посредничества в мирном урегулировании споров, предотвращении и разрешении конфликтов
- Пункт 34. Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ и их последствия для международного мира, безопасности и развития
- Пункт 35. Положение на Ближнем Востоке

- Пункт 36. Вопрос о Палестине
- Пункт 38. Положение на оккупированных территориях Азербайджана
- Пункт 39. Вопрос о коморском острове Майотта
- Пункт 41. Положение в Центральной Америке: прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития
- Пункт 42. Кипрский вопрос
- Пункт 43. Вооруженная агрессия против Демократической Республики Конго
- Пункт 44. Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах
- Пункт 45. Положение в области демократии и прав человека в Гаити
- Пункт 46. Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности
- Пункт 47. Последствия иракской оккупации Кувейта и агрессии против него
- Пункт 53. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах
- Пункт 63. Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка:
- a) Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка
- b) причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
- Пункт 67. Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости:
- b) всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий
- Пункт 70. Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь:
- a) укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций
- b) помощь палестинскому народу
- c) специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам
- d) укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы
- Пункт 85. Верховенство права на национальном и международном уровнях
- Пункт 111. Доклад Генерального секретаря о работе Организации
- Пункт 112. Доклад Генерального секретаря о Фонде миростроительства
- Пункт 114. Выборы для заполнения вакансий в главных органах:
- b) выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета
- Пункт 115. Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы:
- a) выборы семи членов Комитета по программе и координации

- d) выборы Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
- e) выборы Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
- Пункт 116. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения:
- g) назначение членов Комитета по конференциям
- h) назначение члена Объединенной инспекционной группы
- i) утверждение назначения Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
- Пункт 117. Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций
- Пункт 118. Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
- Пункт 119. Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций
- Пункт 120. Дальнейшие шаги после празднования 200-летия отмены трансатлантической работорговли
- Пункт 121. Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций
- Пункт 122. Активизация работы Генеральной Ассамблеи
- Пункт 123. Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и связанные с этим вопросы
- Пункт 124. Укрепление системы Организации Объединенных Наций
- Пункт 125. Реформа Организации Объединенных Наций: меры и предложения
- Пункт 126. Взаимодействие между Организацией Объединенных Наций, национальными парламентами и Межпарламентским союзом
- Пункт 128. Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года
- Пункт 129. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года
- Пункт 131. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров:
- a) операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира
- b) генеральный план капитального ремонта
- c) Программа развития Организации Объединенных Наций
- d) Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций
- e) Детский фонд Организации Объединенных Наций
- f) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
- g) Фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
- h) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения
- i) Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

- j) Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («Структура ООН-женщины»)
- Пункт 132. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций
- Пункт 133. Бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов
- Пункт 134. Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов
- Пункт 135. Планирование по программам
- Пункт 137. План конференций
- Пункт 138. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций
- Пункт 139. Управление людскими ресурсами
- Пункт 140. Объединенная инспекционная группа
- Пункт 141. Общая система Организации Объединенных Наций
- Пункт 142. Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора
- Пункт 143. Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций
- Пункт 144. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года
- Пункт 145. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года
- Пункт 146. Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов
- Пункт 147. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира
- Пункт 148. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абеее
- Пункт 149. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде
- Пункт 150. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д’Ивуаре
- Пункт 151. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре
- Пункт 152. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго
- Пункт 153. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе
- Пункт 154. Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти
- Пункт 155. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
- Пункт 156. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово
- Пункт 157. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии
- Пункт 158. Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали

- Пункт 159. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке:
- a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением
- b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане
- Пункт 160. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане
- Пункт 161. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Судане
- Пункт 162. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике
- Пункт 163. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре
- Пункт 164. Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре
- Пункт 165. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности

2. Решения, принятые по докладам Первого комитета

68/515. Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности

На своем 60-м пленарном заседании 5 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета⁴³ постановила включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности».

68/516. Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения

На своем 60-м пленарном заседании 5 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета⁴⁴ постановила включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят девятой сессии пункт, озаглавленный «Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения».

68/517. Ракеты

На своем 60-м пленарном заседании 5 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета⁴⁵, ссылаясь на свои резолюции 54/54 F от 1 декабря 1999 года, 55/33 A от 20 ноября 2000 года, 56/24 B от 29 ноября 2001 года, 57/71 от 22 ноября 2002 года, 58/37 от 8 декабря 2003 года, 59/67 от 3 декабря 2004 года, 61/59 от 6 декабря 2006 года и 63/55 от 2 декабря 2008 года и свои решения 60/515 от 8 декабря 2005 года, 62/514 от 5 декабря 2007 года, 65/517 от 8 декабря 2010 года, 66/516 от 2 декабря 2011 года и 67/516 от 3 декабря 2012 года, постановила включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят девятой сессии пункт, озаглавленный «Ракеты».

68/518. Договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств

На своем 60-м пленарном заседании 5 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета⁴⁵, ссылаясь на свою резолюцию 67/53 от 3 декабря 2012 года и предыдущие резолюции по этому вопросу, постановила:

⁴³ A/68/405, пункт 7.

⁴⁴ A/68/410, пункт 7.

⁴⁵ A/68/411, пункт 71.

a) приветствовать доклад Генерального секретаря о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, в котором содержится компиляция мнений государств-членов⁴⁶;

b) включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят девятой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств».

68/519. Активизация работы Конференции по разоружению и продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению

На своем 60-м пленарном заседании 5 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета⁴⁷, ссылаясь на свою резолюцию 66/66 от 2 декабря 2011 года, свои предыдущие резолюции по этому вопросу, а также на свое решение 67/519 от 3 декабря 2012 года, постановила включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят девятой сессии пункт, озаглавленный «Активизация работы Конференции по разоружению и продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению».

68/520. Предлагаемая программа работы и расписание работы Первого комитета на 2014 год

На своем 60-м пленарном заседании 5 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета⁴⁸ утвердила предлагаемую программу работы и расписание работы Комитета на 2014 год, которые содержатся в приложении к докладу Комитета⁴⁹.

68/521. Планирование по программам (Первый комитет)

На своем 60-м пленарном заседании 5 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Первого комитета⁵⁰.

3. Решения, принятые по докладам Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

68/523. Вопрос о Гибралтаре

На своем 65-м пленарном заседании 11 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)⁵¹, ссылаясь на свое решение 67/530 от 18 декабря 2012 года:

a) настоятельно призвала правительства Испании и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, прислушиваясь к интересам и чаяниям Гибралтара, которые являются законными в соответствии с международным правом, достичь в духе Брюссельского заявления от 27 ноября 1984 года окончательного урегулирования вопроса о Гибралтаре в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и применимых принципов и в духе Устава Организации Объединенных Наций;

b) приняла к сведению стремление Соединенного Королевства продолжить работу трехстороннего Форума для диалога по вопросу о Гибралтаре;

⁴⁶ A/68/154 и Add.1.

⁴⁷ A/68/419, пункт 7.

⁴⁸ A/68/589/Rev.1, пункт 5.

⁴⁹ A/68/589/Rev.1.

⁵⁰ A/68/420.

⁵¹ A/68/433, пункт 27.

с) приняла к сведению позицию Испании о том, что Форум больше не существует и что его следует заменить новым механизмом сотрудничества на местах в интересах обеспечения социального благополучия и регионального экономического развития, в котором были бы представлены жители Кампо-де-Гибралтар и Гибралтара;

д) отметила усилия, предпринимаемые обеими сторонами для решения текущих проблем и участия на гибкой и ответственной основе в диалоге между всеми соответствующими и надлежащими сторонами на неофициальной и нерегулярной основе с целью поиска общих решений и достижения прогресса на взаимовыгодной основе.

68/524. Предлагаемые программа работы и расписание заседаний Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи

На своем 65-м пленарном заседании 11 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)⁵², утвердила предлагаемые программу работы и расписание работы Комитета на шестьдесят девятой сессии Ассамблеи, которые содержатся в приложении к докладу Четвертого комитета⁵³.

68/525. Планирование по программам [Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)]

На своем 65-м пленарном заседании 11 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)⁵⁴.

4. Решения, принятые по докладам Второго комитета

68/540. Вопросы макроэкономической политики

На своем 71-м пленарном заседании 20 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Второго комитета⁵⁵.

68/541. Место проведения четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в 2016 году

На своем 71-м пленарном заседании 20 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Совета по торговле и развитию о работе его двадцать седьмой специальной сессии⁵⁶, которая была проведена 22 марта 2013 года в Женеве, и содержащееся в нем решение, и с удовлетворением отметила великодушное предложение правительства Перу выступить в качестве принимающей стороны четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в 2016 году.

68/542. Глобализация и взаимозависимость

На своем 71-м пленарном заседании 20 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Второго комитета⁵⁷.

⁵² A/68/591, пункт 6.

⁵³ A/68/591.

⁵⁴ A/68/434.

⁵⁵ A/68/436.

⁵⁶ A/68/15 (Part II и Part II/Corr.1). Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 15 (A/68/15)*.

⁵⁷ A/68/440.

68/543. Группы стран, находящихся в особой ситуации

На своем 71-м пленарном заседании 20 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Второго комитета⁵⁸.

68/544. Ликвидация нищеты и другие вопросы развития

На своем 71-м пленарном заседании 20 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Второго комитета⁵⁹.

68/545. Оперативная деятельность в целях развития

На своем 71-м пленарном заседании 20 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Второго комитета⁶⁰.

68/546. Программа работы Второго комитета на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи

На своем 71-м пленарном заседании 20 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета⁶¹ утвердила программу работы Комитета на шестьдесят девятой сессии Ассамблеи, изложенную ниже:

- Пункт 1. Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
- Пункт 2. Вопросы макроэкономической политики:
- a) международная торговля и развитие
- b) международная финансовая система и развитие
- c) приемлемость внешней задолженности и развитие
- Пункт 3. Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года и Конференции по обзору 2008 года и осуществление их решений
- Пункт 4. Устойчивое развитие:
- a) осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
- b) реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
- c) Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
- d) охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
- e) осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
- f) Конвенция о биологическом разнообразии

⁵⁸ A/68/441.

⁵⁹ A/68/442.

⁶⁰ A/68/443.

⁶¹ A/68/590, пункт 5.

- g) доклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
- h) в гармонии с природой
- i) содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии
- Пункт 5. Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
- Пункт 6. Глобализация и взаимозависимость:
- a) международная миграция и развитие
- b) культура и устойчивое развитие
- Пункт 7. Группы стран, находящихся в особой ситуации:
- a) последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
- b) выполнение решений второй конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю
- Пункт 8. Искоренение нищеты и другие вопросы развития:
- a) проведение второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы)
- b) сотрудничество в области промышленного развития
- Пункт 9. Оперативная деятельность в целях развития:
- a) оперативная деятельность в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
- b) сотрудничество Юг-Юг в целях развития
- Пункт 10. Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание
- Пункт 11. Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами

68/547. Планирование по программам (Второй комитет)

На своем 71-м пленарном заседании 20 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Второго комитета⁶².

5. Решения, принятые по докладам Третьего комитета

68/531. Доклады, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о социальном развитии

На своем 70-м пленарном заседании 18 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета⁶³ приняла к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Путь вперед: охватывающая вопросы инвалидности повестка дня в области развития до 2015 года и на последующий период»⁶⁴.

⁶² A/68/447.

⁶³ A/68/448, пункт 33.

⁶⁴ A/68/95.

68/532. Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом об улучшении положения женщин

На своем 70-м пленарном заседании 18 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета⁶⁵ приняла к сведению следующие документы, представленные по пункту повестки дня, озаглавленному «Улучшение положения женщин»:

- a) доклад Генерального секретаря о принятых мерах и достигнутом прогрессе в деле поощрения прав женщин и их участия в политической жизни⁶⁶;
- b) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях⁶⁷.

68/533. Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о поощрении и защите прав детей

На своем 70-м пленарном заседании 18 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета⁶⁸ приняла к сведению следующие документы, представленные по пункту повестки дня, озаглавленному «Поощрение и защита прав детей»:

- a) доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах⁶⁹;
- b) доклад Генерального секретаря о последующих мерах по выполнению решений специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей⁷⁰;
- c) ежегодный доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей⁷¹;
- d) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии⁷².

68/534. Доклады, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

На своем 70-м пленарном заседании 18 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета⁷³ приняла к сведению следующие доклады, представленные по пункту повестки дня, озаглавленному «Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости»:

- a) доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации о работе его восемьдесят первой и восемьдесят второй сессий⁷⁴;
- b) доклад Генерального секретаря о глобальных усилиях, направленных на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий⁷⁵;

⁶⁵ A/68/449 и Согг.1, пункт 22.

⁶⁶ A/68/184.

⁶⁷ A/68/340.

⁶⁸ A/68/452 и Согг.1, пункт 32.

⁶⁹ A/68/267.

⁷⁰ A/68/269.

⁷¹ A/68/274.

⁷² A/68/275.

⁷³ A/68/454, пункт 23.

⁷⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 18 (A/68/18).*

⁷⁵ A/68/564.

с) доклад Генерального секретаря по вопросу о том, как обеспечить эффективное проведение Международного десятилетия лиц африканского происхождения⁷⁶.

68/535. Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Венской декларации и Программы действий

На своем 70-м пленарном заседании 18 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Третьего комитета⁷⁷.

68/536. Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о поощрении и защите прав человека

На своем 70-м пленарном заседании 18 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета⁷⁸ приняла к сведению следующие документы, представленные по пункту повестки дня, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека»:

По подпункту а:

а) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц⁷⁹;

б) доклад Комитета по правам человека о работе его 105-й, 106-й и 107-й сессий⁸⁰;

с) доклад Генерального секретаря о Целевом фонде добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства⁸¹;

д) доклад Генерального секретаря о Фонде добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток⁸²;

е) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад председателей договорных органов по правам человека о работе их двадцать пятого совещания⁸³;

По подпункту б:

а) доклад Генерального секретаря об укреплении деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и важном значении неизбирательности, беспристрастности и объективности⁸⁴;

б) доклад Генерального секретаря об универсальном, неделимом, взаимосвязанном, взаимозависимом и взаимодополняющем характере всех прав человека и основных свобод⁸⁵;

с) доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Права человека при отправлении правосудия: анализ международно-правовой и институциональной основы для защиты всех лиц, лишенных свободы»⁸⁶;

⁷⁶ A/67/879.

⁷⁷ A/68/456/Add.4.

⁷⁸ A/68/456, пункт 5.

⁷⁹ A/67/931.

⁸⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 40 (A/68/40), тома I и II (части первая и вторая).*

⁸¹ A/68/280.

⁸² A/68/282.

⁸³ A/68/334.

⁸⁴ A/68/209.

⁸⁵ A/68/224.

⁸⁶ A/68/261.

- d)* доклад Генерального секретаря о поощрении и защите прав человека, включая пути и способы поощрения прав человека мигрантов⁸⁷;
- e)* доклад Независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности⁸⁸;
- f)* записка Секретариата, касающаяся доклада Генерального секретаря о праве на развитие⁸⁹;
- g)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми⁹⁰;
- h)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Рабочей группы по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях⁹¹;
- i)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов⁹²;
- j)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов⁹³;
- k)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, а также о праве на недискриминацию в этом контексте⁹⁴;
- l)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о праве на образование⁹⁵;
- m)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика в области культурных прав⁹⁶;
- n)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья⁹⁷;
- o)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о праве на свободу мирных собраний и праве на свободу ассоциации⁹⁸;
- p)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений⁹⁹;
- q)* записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу убеждений и их свободное выражение¹⁰⁰;

⁸⁷ A/68/292.

⁸⁸ A/68/176.

⁸⁹ A/68/185.

⁹⁰ A/68/256.

⁹¹ A/68/279.

⁹² A/68/283.

⁹³ A/68/285.

⁹⁴ A/68/289.

⁹⁵ A/68/294.

⁹⁶ A/68/296.

⁹⁷ A/68/297.

⁹⁸ A/68/299.

⁹⁹ A/68/345.

¹⁰⁰ A/68/362.

r) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях¹⁰¹;

s) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав¹⁰²;

По подпункту с:

a) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси¹⁰³;

b) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Независимого эксперта по вопросу о содействии установлению демократического и справедливого международного порядка¹⁰⁴;

c) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о крайней нищете и правах человека¹⁰⁵;

d) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года¹⁰⁶.

68/537. Доклад, рассмотренный Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о предотвращении преступности и уголовном правосудии

На своем 70-м пленарном заседании 18 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета¹⁰⁷ приняла к сведению доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовке к тринадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию¹⁰⁸.

68/538. Программа работы Третьего комитета на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи

На своем 70-м пленарном заседании 18 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета¹⁰⁹ утвердила программу работы Комитета на шестьдесят девятой сессии Ассамблеи, изложенную ниже:

Пункт 1. Социальное развитие:

- a) осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- b) социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи

¹⁰¹ A/68/382 и Corr.1.

¹⁰² A/68/542.

¹⁰³ A/68/276.

¹⁰⁴ A/68/284.

¹⁰⁵ A/68/293.

¹⁰⁶ A/68/376 и Corr.1.

¹⁰⁷ A/68/457, пункт 48.

¹⁰⁸ A/68/128.

¹⁰⁹ A/68/486, пункт 5.

- c) последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения
- d) грамотность как жизненная необходимость: формирование будущих повесток дня
- Пункт 2. Предупреждение преступности и уголовное правосудие
- Пункт 3. Международный контроль над наркотическими средствами
- Пункт 4. Улучшение положения женщин:
- a) улучшение положения женщин
- b) осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- Пункт 5. Поощрение и защита прав детей:
- a) поощрение и защита прав детей
- b) последующие меры по выполнению решений специальной сессии по положению детей
- Пункт 6. Права коренных народов:
- a) права коренных народов
- b) второе Международное десятилетие коренных народов
- Пункт 7. Поощрение и защита прав человека:
- a) осуществление документов по правам человека
- b) вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод
- c) положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей
- d) всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Венской декларации и Программы действий
- Пункт 8. Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости:
- a) ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости
- b) всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий
- Пункт 9. Право народов на самоопределение
- Пункт 10. Доклад Совета по правам человека
- Пункт 11. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, возвращенцев и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы
- Пункт 12. Активизация работы Генеральной Ассамблеи

68/539. Планирование по программам (Третий комитет)

На своем 70-м пленарном заседании 18 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Третьего комитета¹¹⁰.

¹¹⁰ A/68/459.

6. Решения, принятые по докладам Пятого комитета

68/548. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

На своем 72-м пленарном заседании 27 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹¹¹:

a) постановила, что в соответствии с финансовым положением 3.9 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций¹¹² Государству Палестина, не являющемуся членом Организации Объединенных Наций, но участвующему в определенных видах ее деятельности, предлагается вносить взносы на покрытие расходов Организации в 2012, 2013, 2014 и 2015 годах по условной ставке взноса в размере 0,005 процента, которая представляет собой основу для расчета фиксированных годовых сборов с Государства Палестина в соответствии с резолюцией 44/197 В Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1989 года;

b) постановила также, что Государство Палестина уплатит взнос, соответствующий одной двенадцатой части указанной ставки, за каждый полный месяц 2012 года, в котором оно имело статус не являющегося членом государства-наблюдателя.

68/549. Вопросы, рассмотрение которых отложено

На своем 72-м пленарном заседании 27 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета¹¹³

Раздел А

постановила отложить до первой части своей возобновленной шестьдесят восьмой сессии рассмотрение следующих документов:

Пункт 132

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций

Гражданский потенциал

Доклад Генерального секретаря о гражданском потенциале в постконфликтный период¹¹⁴

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹¹⁵

Закупочная деятельность

Всеобъемлющий доклад Генерального секретаря о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций¹¹⁶

Всеобъемлющий доклад Генерального секретаря о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций: система руководства закупочной деятельностью в Организации Объединенных Наций¹¹⁷

Всеобъемлющий доклад Генерального секретаря о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций: экологически ответственная закупочная деятельность¹¹⁸

¹¹¹ A/68/504/Add.1, пункт 7.

¹¹² ST/SGB/2013/4.

¹¹³ A/68/691, пункт 5.

¹¹⁴ A/67/312-S/2012/645.

¹¹⁵ A/67/583.

¹¹⁶ A/64/284.

¹¹⁷ A/64/284/Add.1.

¹¹⁸ A/64/284/Add.2.

- Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹¹⁹
- Доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии управления закупочной деятельностью в Секретариате¹²⁰
- Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Перевод на периферию в организациях системы Организации Объединенных Наций: периферийные центры обслуживания»¹²¹
- Записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по докладу Объединенной инспекционной группы¹²²
- Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы об экологическом портрете организаций системы Организации Объединенных Наций¹²³
- Записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по докладу Объединенной инспекционной группы¹²⁴
- Доклад Генерального секретаря о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций¹²⁵
- Доклад Генерального секретаря об экспериментальном проекте использования независимой системы опротестования результатов торгов¹²⁶
- Доклад Генерального секретаря, содержащий ответ на всеобъемлющий доклад Управления служб внутреннего надзора о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций¹²⁷
- Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о всеобъемлющем докладе о закупочной деятельности Организации Объединенных Наций¹²⁸

Пункт 134

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов

Механизм партнерства Организации Объединенных Наций

- Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов¹²⁹
- Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹³⁰
- Доклады Генерального секретаря о Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства¹³¹

Строительство и управление имуществом

- Доклад Генерального секретаря о возможности гибкого использования рабочих мест в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций¹³²

¹¹⁹ A/64/501.

¹²⁰ A/64/369.

¹²¹ A/65/63.

¹²² A/65/63/Add.1.

¹²³ A/65/346.

¹²⁴ A/65/346/Add.1.

¹²⁵ A/67/683 и Corr.1 и 2.

¹²⁶ A/67/683/Add.1.

¹²⁷ A/67/683/Add.2.

¹²⁸ A/67/801.

¹²⁹ A/68/6 (Sect. 1), раздел J.

¹³⁰ A/68/7.

¹³¹ A/67/165 и Corr.1 и A/68/186.

¹³² A/68/387.

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹³³

Чрезвычайные палаты в судах Камбоджи

Доклад Генерального секретаря, посвященный просьбе о выделении субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи¹³⁴

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹³⁵

Пункт 139

Управление людскими ресурсами

Доклад Генерального секретаря о мобильности: на пути к формированию международного, динамичного и легко адаптирующегося штата сотрудников¹³⁶

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹³⁷

Письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 22 октября 2013 года на имя Председателя Пятого комитета, препровождающее письмо Генерального секретаря от 18 октября 2013 года¹³⁸

Раздел В

постановила отложить до своей шестьдесят девятой сессии рассмотрение следующих документов:

Пункт 134

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов

Условия службы должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата

Доклад Генерального секретаря о всеобъемлющем обзоре пенсионных планов для членов Международного Суда и судей Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде¹³⁹

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁴⁰

Письмо Председателя Международного Суда от 1 февраля 2012 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи¹⁴¹

Доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Условия службы и вознаграждение должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата: члены Международного Суда и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, судьи и судьи ad litem Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде»¹⁴²

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁴³

¹³³ A/68/583.

¹³⁴ A/68/532.

¹³⁵ A/68/7/Add.12.

¹³⁶ A/68/358.

¹³⁷ A/68/601.

¹³⁸ A/C.5/68/10.

¹³⁹ A/66/617.

¹⁴⁰ A/66/709.

¹⁴¹ A/66/726.

¹⁴² A/68/188.

¹⁴³ A/68/515 и Corr.1.

Реформирование порядка работы Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 12 ноября 2013 года на имя Председателя Пятого комитета, сопровождающее письмо Генерального секретаря от 11 ноября 2013 года¹⁴⁴

Специальные политические миссии

Доклад Генерального секретаря об анализе механизмов финансирования и поддержки специальных политических миссий¹⁴⁵

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁴⁶

7. Решения, принятые по докладам Шестого комитета

68/526. Предварительная программа работы Шестого комитета на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи

На своем 68-м пленарном заседании 16 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Шестого комитета¹⁴⁷ отметила, что Комитет постановил утвердить следующую предварительную программу работы на шестьдесят девятой сессии Ассамблеи, предложенную Бюро:

Предварительная программа работы

7 октября	Организация работы Шестого комитета
7 и 8 октября	Меры по ликвидации международного терроризма
9 и 10 октября	Верховенство права на национальном и международном уровнях
13 октября	Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее сорок седьмой сессии
14 октября	Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации Просьба(ы) о предоставлении статуса наблюдателя
15 и 16 октября	Охват и применение принципа универсальной юрисдикции
17 октября	Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права
20 октября	О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей
22 октября	Уголовная ответственность должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций [Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций]

¹⁴⁴ A/C.5/68/13.

¹⁴⁵ A/66/340.

¹⁴⁶ A/66/7/Add.21.

¹⁴⁷ A/68/592, пункт 7.

23 октября	Последствия вооруженных конфликтов для договоров Ответственность международных организаций
27 октября — 5 ноября	Доклад Комиссии международного права о работе ее шестьдесят шестой сессии
14 ноября	Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания Активизация работы Генеральной Ассамблеи Планирование по программам Выборы должностных лиц главных комитетов
10, 13, 16, 20, 21 и 24 октября и 5 и 6 ноября	Резервное время

68/527. Планирование по программам (Шестой комитет)

На своем 68-м пленарном заседании 16 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Шестого комитета¹⁴⁸.

68/528. Предоставление Совету сотрудничества тюркоязычных государств статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее

На своем 68-м пленарном заседании 16 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Шестого комитета¹⁴⁹ постановила отложить до шестьдесят девятой сессии Ассамблеи принятие решения относительно просьбы о предоставлении Совету сотрудничества тюркоязычных государств статуса наблюдателя в Ассамблее.

68/529. Предоставление Международной конференции азиатских политических партий статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее

На своем 68-м пленарном заседании 16 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Шестого комитета¹⁵⁰.

68/530. Предоставление Международной торговой палате статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее

На своем 68-м пленарном заседании 16 декабря 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Шестого комитета¹⁵¹ постановила отложить до шестьдесят девятой сессии Ассамблеи принятие решения по вопросу о предоставлении Международной торговой палате статуса наблюдателя в Ассамблее.

¹⁴⁸ A/68/472.

¹⁴⁹ A/68/475, пункт 8.

¹⁵⁰ A/68/476.

¹⁵¹ A/68/477, пункт 8.

Приложение

Порядковый указатель решений

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
68/401.	Назначение членов Комитета по проверке полномочий	3 <i>a</i>	1-е	17 сентября 2013 года	4
68/402.	Выборы председателей главных комитетов Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии	5	25-е	3 октября 2013 года	4
68/403.	Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности	114 <i>a</i>	34-е 61-е	17 октября 2013 года 6 декабря 2013 года	4
68/404.	Выборы семи членов Комитета по программе и координации	115 <i>a</i>	40-е 61-е	30 октября 2013 года 6 декабря 2013 года	5
68/405.	Выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета	114 <i>b</i>	40-е 53-е	30 октября 2013 года 18 ноября 2013 года	5
68/406.	Выборы четырнадцати членов Совета по правам человека	115 <i>c</i>	51-е	12 ноября 2013 года	6
68/407.	Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	116 <i>a</i>	52-е	13 ноября 2013 года	6
68/408.	Назначение членов Комитета по взносам	116 <i>b</i>	52-е	13 ноября 2013 года	7
68/409.	Утверждение назначения членов Комитета по инвестициям	116 <i>c</i>	52-е	13 ноября 2013 года	7
68/410.	Назначение одного члена Комиссии ревизоров	116 <i>d</i>	52-е	13 ноября 2013 года	8
68/411.	Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе	116 <i>e</i>	52-е	13 ноября 2013 года	8
68/412.	Назначение членов Независимого консультативного комитета по ревизии	116 <i>f</i>	52-е 71-е	13 ноября 2013 года 20 декабря 2013 года	8
68/413.	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года
Решение А	129	53-е	18 ноября 2013 года	9
Решение В	129	72-е	23 декабря 2013 года	9
68/414.	Назначение членов Комитета по конференциям	116 <i>g</i>	60-е	5 декабря 2013 года	10
68/415.	Выборы двух членов Организационного комитета Комиссии по миростроительству	115 <i>b</i>	69-е	18 декабря 2013 года	10
68/501.	Заседания вспомогательных органов в ходе основной части шестьдесят восьмой сессии	7	1-е	17 сентября 2013 года	12
68/502.	Организация шестьдесят восьмой сессии	7	2-е 57-е 61-е 62-е 66-е 71-е 72-е	20 сентября 2013 года 25 ноября 2013 года 6 декабря 2013 года 9 декабря 2013 года 12 декабря 2013 года 20 декабря 2013 года 27 декабря 2013 года	12

Приложение — Порядковый указатель решений

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
68/503.	Общие прения на шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи	7	2-е	20 сентября 2013 года	12
68/504.	Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки дня	7	2-е 62-е 71-е 72-е	20 сентября 2013 года 9 декабря 2013 года 20 декабря 2013 года 23 декабря 2013 года	13
68/505.	Временная договоренность о механизме ротации председателей главных комитетов Генеральной Ассамблеи	7	24-е	1 октября 2013 года	13
68/506.	Диалог на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии	21 <i>e</i>	25-е	3 октября 2013 года	15
68/507.	Доклад Генерального секретаря о работе Организации	111	32-е	9 октября 2013 года	15
68/508.	Доклад Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года	73	33-е	14 октября 2013 года	15
68/509.	Доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года	74	33-е	14 октября 2013 года	15
68/510.	Доклад Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов	130	33-е	14 октября 2013 года	15
68/511.	Доклад Международного Суда	72	41-е	31 октября 2013 года	16
68/512.	Общие прения на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи	7	43-е	5 ноября 2013 года	16
68/513.	Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций	113	46-е	7 ноября 2013 года	16
68/514.	Доклад Экономического и Социального Совета	9	50-е	11 ноября 2013 года	16
68/515.	Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности	93	60-е	5 декабря 2013 года	21
68/516.	Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения	98	60-е	5 декабря 2013 года	21
68/517.	Ракеты	99 <i>ee</i>	60-е	5 декабря 2013 года	21
68/518.	Договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств	99 <i>и</i>	60-е	5 декабря 2013 года	21
68/519.	Активизация работы Конференции по разоружению и продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению	107	60-е	5 декабря 2013 года	22

Приложение — Порядковый указатель решений

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
68/520.	Предлагаемая программа работы и расписание работы Первого комитета на 2014 год	122	60-е	5 декабря 2013 года	22
68/521.	Планирование по программам (Первый комитет)	135	60-е	5 декабря 2013 года	22
68/522.	Празднование шестьдесят пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека	69	62-е 64-е	9 декабря 2013 года 10 декабря 2013 года	16
68/523.	Вопрос о Гибралтаре	60	65-е	11 декабря 2013 года	22
68/524.	Предлагаемые программа работы и расписание заседаний Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи	122	65-е	11 декабря 2013 года	23
68/525.	Планирование по программам [Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)]	135	65-е	11 декабря 2013 года	23
68/526.	Предварительная программа работы Шестого комитета на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи	122	68-е	16 декабря 2013 года	34
68/527.	Планирование по программам (Шестой комитет)	135	68-е	16 декабря 2013 года	35
68/528.	Предоставление Совету сотрудничества тюркоязычных государств статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее	167	68-е	16 декабря 2013 года	35
68/529.	Предоставление Международной конференции азиатских политических партий статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее	168	68-е	16 декабря 2013 года	35
68/530.	Предоставление Международной торговой палате статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее	169	68-е	16 декабря 2013 года	35
68/531.	Доклады, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о социальном развитии	27	70-е	18 декабря 2013 года	25
68/532.	Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом об улучшении положения женщин	28	70-е	18 декабря 2013 года	26
68/533.	Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о поощрении и защите прав детей	65	70-е	18 декабря 2013 года	26
68/534.	Доклады, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости	67	70-е	18 декабря 2013 года	26
68/535.	Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Венской декларации и Программы действий	69 <i>d</i>	70-е	18 декабря 2013 года	27
68/536.	Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о поощрении и защите прав человека	69	70-е	18 декабря 2013 года	27
68/537.	Доклад, рассмотренный Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о предотвращении преступности и уголовном правосудии	108	70-е	18 декабря 2013 года	29
68/538.	Программа работы Третьего комитета на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи	122	70-е	18 декабря 2013 года	29

Приложение — Порядковый указатель решений

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
68/539.	Планирование по программам (Третий комитет)	135	70-е	18 декабря 2013 года	30
68/540.	Вопросы макроэкономической политики	17	71-е	20 декабря 2013 года	23
68/541.	Место проведения четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в 2016 году	17 а	71-е	20 декабря 2013 года	23
68/542.	Глобализация и взаимозависимость	21	71-е	20 декабря 2013 года	23
68/543.	Группы стран, находящихся в особой ситуации	22	71-е	20 декабря 2013 года	24
68/544.	Ликвидация нищеты и другие вопросы развития	23	71-е	20 декабря 2013 года	24
68/545.	Оперативная деятельность в целях развития	24	71-е	20 декабря 2013 года	24
68/546.	Программа работы Второго комитета на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи	122	71-е	20 декабря 2013 года	24
68/547.	Планирование по программам (Второй комитет)	135	71-е	20 декабря 2013 года	25
68/548.	Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций	138	72-е	27 декабря 2013 года	31
68/549.	Вопросы, рассмотрение которых отложено	132	72-е	27 декабря 2013 года	31
68/550.	Пункты повестки дня, рассмотрение которых Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят восьмой сессии не завершено	7	72-е	27 декабря 2013 года	17